

# Пайдалану бойынша нұсқаулық

---

Қолмен бумен өңдегіш  
HJ-1200H

**DEXP**

# Құрметті сатып алушы!

Біздің өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз.

Біз Сізге сапалы, функционалды және жоғары талаптарға сәйкес әзірленген және жасалған өнімдер мен құрылғыларды ұсынуға қуаныштымыз. Пайдалануды бастамас бұрын, Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпаратты, сондай-ақ өнімді дұрыс пайдалану және оған күтім жасау бойынша ұсыныстарды қамтитын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Осы нұсқаулықтың сақталуына назар аударыңыз және оны өнімді одан әрі пайдалану кезінде анықтамалық материал ретінде пайдаланыңыз.

## Құрылғы мақсаты

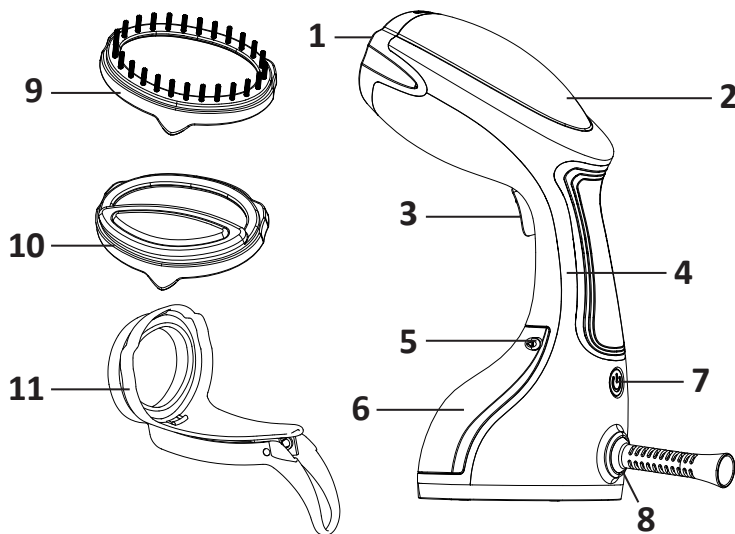
Қолмен бумен өңдегіш — киім мен тұрмыстық ыдыстарды күтуге мүмкіндік беретін портативті құрылғы. Костюмдар мен пальтоларды, жібектерді және шілтерді үтіктейді. Бу жуғаннан кейін перделерді тиімді түрде түзетеді және жұмсақ жиһазды кірден және жағымсыз иістерден тазартады.

## Сақтық шаралары

- Құрылғыны қуат көзіне қоспас бұрын, үйдегі электр жүйесінің кернеуі техникалық сипаттамаларға сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Бумен өңдегішті пайдалану кезінде қуат көзін жоғары қуатты құрылғылармен жүктемеңіз.
- Бумен өңдегішті тек нұсқауларда сипатталғандай пайдаланыңыз.
- Құрылғыны, қуат сымын немесе ашаны суға қоймаңыз.
- Бумен өңдегішті пайдалану кезінде қараусыз қалдырмаңыз.
- Құрылғыны балалардың жанында пайдаланған кезде абай болыңыз.
- Әрқашан судың болуын және деңгейін тексеріңіз. Контейнерде су жоқ болса, бумен пісіргішті пайдаланбаңыз.
- Бумен өңдегішті адамдар киген киімдерді үтіктеу үшін пайдаланбаңыз. Бұды адамдарға немесе жануарларға бағыттамаңыз.
- Күйіп қалмас үшін құрылғының ыстық бөліктерін ұстамаңыз және ыстық бумен жұмыс істегенде абай болыңыз.
- Жұмысты аяқтағаннан кейін құрылғыны 20 минут суытыңыз.
- Контейнерді сумен толтырмас бұрын немесе саптаманы ауыстырар алдында әрқашан құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.
- Құрылғыны ашық ауада немесе ванна бөлмесінде пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны жылжыту немесе тазалау алдында оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғыны және қуат сымын ашық оттан, пештерден және басқа қыздырғыш элементтерден алыс және құрғақ, тұрақты беттерде ұстаңыз.
- Көрінетін зақым анықталса, құрылғыны пайдаланбаңыз және дереу қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны ашпаңыз немесе оған ешқандай өзгерістер енгізбеңіз.

- Қуат сымы, ашасы немесе басқа бөліктері зақымдалған болса, өнімді пайдаланбаңыз. Кәбілдің немесе ашаның ыстық беттерге тимейтініне көз жеткізіңіз. Қуат сымын ауыстыру қажет болса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Су ыдысында шөгінділердің пайда болуына жол бермеу үшін суда ешқандай қоспалар мен дәмдеуіштерді қолданбаңыз.
- Құрылғыны металл керек-жарақтарда пайдалану ұсынылмайды.
- Бұл құрылғы балалардың немесе физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі адамдардың қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауынсыз пайдалануына арналмаған. Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз.
- Құрылғы коммерциялық мақсатта пайдалануға арналмаған.

## Құрылғы схемасы



1. Бумен өңдегіш басы.
2. Қуат индикаторы.
3. Бу батырмасы.
4. Тұтқа.
5. Су ыдысын босату батырмасы.
6. Су ыдысы.
7. Қуат батырмасы.
8. Айналмалы сым.
9. Мата щеткасының қосымшасы.
10. Түйіршіктер мен шаңды кетіруге арналған саптама
11. Шалбар қысқышы.

# Пайдалану бойынша нұсқаулық

## Бірінші қолданар алдында

1. Құрылғыдан барлық қаптамалар мен жапсырмаларды алып тастаңыз.
2. Кәбілді босатыңыз және түзетіңіз.
3. Су ыдысын толтырғаннан кейін құрылғыны қосыңыз.
4. Оны бірінші рет қосқанда, кез келген жағымсыз иістерден құтылу үшін құрылғыны бірнеше минут бойы бу шығаруға рұқсат етіңіз.
5. Құрылғыны киімге қолданбас бұрын, құрылғының дұрыс жұмысын тексеру үшін қажет емес матаны бумен пісіріп көріңіз.

## Пайдалану

1. Су ыдысын шығару үшін оны босату батырмасын басыңыз. Контейнерді «MAX» сызығына дейін сумен толтырыңыз. Контейнерді қайтадан құрылғыға мықтап салыңыз.

**Ескертпе:** су деңгейі ыдыстың кем дегенде үштен бірінде екеніне көз жеткізіңіз.

2. Құрылғыны тұтқасынан ұстаңыз. Бос қолыңызбен таңдалған қондырманы бумен пісіргіш басына бекітіңіз. Саптама орнына бекітілгенде, сипатты дыбыс естіледі.
3. Құрылғыны электр желісіне қосыңыз. Қуат батырмасын басыңыз, қуат индикаторы жыпылықтайды және құрылғы қыза бастайды.
4. Индикатор жыпылықтауын тоқтатып, үздіксіз жанып тұрғанда, құрылғы пайдалануға дайын болады.
5. Құрылғыны өшіріп, желіден ажырату үшін қуат түймесін басыңыз.

**Ескертпе:** құрылғы автоматты өшіру функциясымен жабдықталған. Құрылғы бірнеше минут бойы пайдаланылмаса, ол электр қуатын үнемдеу және жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін автоматты түрде қуат беруді тоқтатады.

## Киімді үтіктеу

### Назар аударыңыз!

- Құрылғы ілулі заттарды үтіктеу үшін тік күйде пайдалануға арналған.
- Сақ болыңыз — құрылғы қатты қызады. Бумен пісіргіш басын ұстамаңыз және құрылғыны тік және өзіңізден алыс ұстаңыз.

1. Киіміңіздің артындағы аймақ жақсы желдетілетініне көз жеткізіңіз, себебі шамадан тыс ылғал көгеруді қоздырады.
2. Элемент қалталарының бос екенін және жиектері немесе манжеттер төмен екеніне көз жеткізіңіз.
3. Киімді ілгішке іліңіз. Бір қолыңызбен матаны түзетіп, матада бумен зақымдалуы мүмкін заттардың бар-жоғын тексеріңіз.
4. Бу батырмасын басып тұрыңыз. Бу шыққан кезде құрылғы дірілдеп, ызылдаған дыбыс шығаруы мүмкін. Бу беруді тоқтату үшін батырманы босатыңыз.

5. Таңдалған қондырмамен матаға жайлап басып, қолыңызды баяу қозғалыста жоғары және төмен жылжытыңыз.
6. Құрылғыны қондырмасыз пайдалансаңыз, оны матадан кемінде 5 см қашықтықта ұстаңыз.

## **Үтіктеу перделері**

1. Перделерді мата түріне қарай жуыңыз және құрғатыңыз.
2. Перделерді іліп, ілу кезінде бумен пісіріңіз.
3. Жақсырақ әсер ету үшін үтіктеу кезінде матаны аздап тартыңыз.

## **Қаптауды үтіктеу**

1. Үтіктеу алдында құрылғыны қаптаманың көзге түспейтін бөлігінде тексеріңіз.
2. Құрылғыны тік күйде ұстаңыз және бетін тегіс жоғары және төмен қозғалыстармен тегістеңіз.
3. Бумен өңделген жиһаз бөлшектерін ауыстырмас бұрын кептіріңіз.

## **Әрбір қолданғаннан кейін**

- Құрылғыны өшіріп, розеткадан ажырату үшін қуат батырмасын басыңыз.
- Суға арналған ыдысты алып, оны босатыңыз.
- Құрылғыны тік қойып, суытыңыз.

## **Ұсыныстар**

- Жібек сияқты нәзік маталарды үтіктеген кезде щетка қондырмасын пайдалануды ұсынамыз.
- Егер киімнің құрамында металл керек-жарақтар болса, бумен пісіргішті оларға бағыттамаңыз, себебі бұдың тікелей әсері металдың түсін өзгертуі мүмкін.
- Қондырманы киер немесе алып тастар алдында құрылғының желіден ажыратылғанына және толығымен суығанына көз жеткізіңіз.
- Бұл бумен пісіргішті кәдімгі ағын сумен ғана пайдалану ұсынылады, резервуарға парфюмерия, сірке суын немесе химиялық тазалау құралдарын қоспаңыз.

## Қызмет көрсету және күтім

1. Қондырманы құрылғыдан шығарып, бұмен өңдегіш басын дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
2. Құрылғының сыртын дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
3. Әр қолданғаннан кейін су сауытын босатыңыз және оны таза сумен шайыңыз.
4. Құрылғыны тазалау үшін абразивті тазалағыштарды немесе еріткіштерді пайдаланбаңыз.
5. Құрылғыны суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
6. Құрылғыны жылыту құрылғыларының жанында немесе тікелей күн сәулесінің астында сақтамаңыз.
7. Әрқашан бұ басын тексеріп, будың шығуына кедергі болатын қоқыстың бар-жоғын тексеріңіз.
8. Құрылғыны орнына қоймас бұрын оның электр желісінен ажыратылғанын және толығымен салқындағанын, ыдыстың бос екенін және қуат сымының ұқыпты оралғанын тексеріңіз. Құрылғыны тұрақты жерде тік күйде сақтау керек.

## Ықтимал проблемалар және олардың шешімі

Проблема	Шешім
Құрылғы қызбайды.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Электр қосылымын тексеріңіз.</li><li>• Қуат батырмасын басу арқылы құрылғыны қосыңыз.</li></ul>
Бұмен өңдегіш бұ шығармайды.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Су сауыты толы екеніне және құрылғыға мүмкіндігінше салынғанына көз жеткізіңіз.</li><li>• Бұ батырмасын қаттырақ басыңыз.</li><li>• Құрылғыны тік ұстаңыз.</li></ul>
Контейнерден су ағып жатыр.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Су мөлшері «MAX» белгісінен аспайтынына көз жеткізіңіз.</li><li>• Суға арналған контейнердің мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.</li><li>• Құрылғыны тік ұстаңыз.</li></ul>
Құрылғы ызылдаған дыбыс шығарады.	Су деңгейін тексеріңіз. Су болмаса немесе су аз болса, ыдысты толтырыңыз.
Бұмен өңдегішті үтіктеу қиын.	Ең жақсы нәтиже алу үшін құрылғыны тік күйде ұстаңыз және матаның қажетті жерлерін созыңыз.

## Техникалық сипаттамалары

- Үлгісі: НЖ-1200Н.
- Сауда белгісі: DEXP.
- Қуат параметрлері: 220–240 В, 50-60 Гц.
- Су ыдысының көлемі: 260 мл.
- Бу беру: 23 г/мин.
- Алдын ала қыздыру уақыты: 35 сек.
- Үздіксіз жұмыс уақыты: 13 минутқа дейін.
- Қуаты: 1200 Вт.
- Электрлік қорғаныс класы: I.
- Ылғалдан қорғау дәрежесі: IPX0.
- Қуат сымын бекіту түрі: Y.
- Сымның ұзындығы: 1,9 м.
- Қолдану аясы: тұрмыстық.

## Жинақталым

- Құрылғы.
- Пайдалану бойынша нұсқаулық.
- Щетка-саптама.
- Түйіршіктер мен шаңды кетіруге арналған саптама.
- Шалбар қысқышы.
- Өлшеуіш стақан.
- Құрылғыны сақтауға арналған сөмке.

## Монтаждау, сақтау, тасымалдау (тасу), өткізу және кәдеге жарату ережелері мен шарттары

- Құрылғы қандай да болмасын монтаждауды немесе бекітуді талап етпейді.
- Құрылғыны қаптамада, өндірушінің және тұтынушының жылытылатын үй-жайларында ауаның 5 және 40 °С аралығындағы температурада және ауаның 80%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Үй-жайда жемірілуді тудыратын жегі қоспалар (қышқылдардың, сілтілердің булары) болмауы тиіс.
- Құрылғының тасымалдануы құрғақ ортада жүзеге асырылуы тиіс.
- Құрылғы ұқыпты өңдеуді талап етеді, оны шаң, кір, соққы, ылғал, от және т.б. әсерінен қорғаңыз.
- Құрылғыны сату жергілікті заңнамасына сәйкес жүргізілуі керек.
- Бұйымның қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды. Оның орнына, ол федералды немесе жергілікті заңнамаға сәйкес қайта өңдеу және қайта өңдеу үшін электрлік және электронды жабдықты тиісті қабылдау бекетіне қайта өңдеуге жіберіледі. Осы бұйымды дұрыс жоюды қамтамасыз ете отырып, сіз табиғи ресурстарды үнемдеуге және қоршаған ортаға және адамдардың

денсаулығына зиян келтірмеуге көмектесесіз. Бұл бұйымды қабылдау және жою бекеттері туралы қосымша ақпаратты жергілікті муниципалды органдардан немесе тұрмыстық қалдықтарды шығаратын кәсіпорыннан алуға болады.

- Құрылғының ақаулығы анықталған жағдайда, тез арада авторландырылған сервистік орталыққа хабарласу немесе құрылғыны кәдеге жарату керек.

## Қосымша ақпарат

**Өндіруші:** Нинбо Хаоцзя Электрикал Эпплайнс Ко., Лтд.  
№58, Исян тас жолы, Ланся көш., Юйяо қ., Чжэцзян пров., Қытай.

Қытайда жасалған.

**Импортер / юр. лицо, принимающее претензии в Республике Казахстан:**  
ТОО «ДНС КАЗАХСТАН», г. Астана, р-н Сарыарқа, пр-т Сарыарқа, зд. 12, Республика Казахстан.

**Импорттаушы / Қазақстан Республикасында талаптар қабылдайтын заңды тұлға:** «DNS QAZAQSTAN (ДНС КАЗАХСТАН)» ЖШС, Астана қ-ы, Сарыарқа ауданы, Сарыарқа д-лы, 12 Ғ-т, Қазақстан Республикасы.

**Адрес электронной почты / электронды пошта мекен-жайы:** info@dns-shop.kz

Өнім Кеден одағының техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді:

- «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» КО ТР 020/2011;
- «Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы» КО ТР 004/2011.

Тауар Еуразиялық экономикалық одақтың «Электртехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» ЕАЭО ТР 037/2016 техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді.

Өнімнің сапасын жақсарту үшін ерекшеліктер, өнім туралы ақпарат және оның сыртқы түрі пайдаланушыға алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

**Интернеттегі мекен-жайы:** www.dexp.club



Өндіріс күні пайдаланушы нұсқаулығының орыс тіліндегі нұсқасында көрсетілген. V.1



# Кепілдік талоны

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Кепілдікке қойылған күні: \_\_\_\_\_

Өндіруші бүкіл кепілдік мерзімі ішінде құрылғының үздіксіз жұмыс істеуіне, сондай-ақ материалдар мен жинақтарда ақаулардың болмауына кепілдік береді. Кепілдік кезеңі бұйымды сатып алған сәттен басталады және тек қана жаңа өнімдерге қолданылады.

Кепілдік қызмет көрсетуге пайдаланушы нұсқаулығына сәйкес бұйымды пайдалану шартымен кепілдік мерзімі ішінде тұтынушының кесірінен істен шықпаған элементтерді тегін жөндеу немесе ауыстыру кіреді. Элементтерді жөндеу немесе ауыстыру уәкілетті сервистік орталықтардың аумағында жүргізіледі.

Кепілдік мерзімі: 12 ай.

Пайдалану мерзімі: 24 ай.

Сервистік орталықтардың өзекті тізімі келесі мекенжай бойынша:

<https://www.dns-shop.kz/service-center/>

**Кепілдік міндеттемелер және тегін сервистік қызмет көрсету, егер оларды ауыстыру бұйымды бөлшектеуге байланысты болмаса, тауардың жиынтықтылығына кіретін, төменде аталған керек-жарақтарға қолданылмайды:**

- ҚБП (Қашықтан басқару пультіне) арналған қуат элементтері (батареялар).
- Жалғағыш кәбілдер, антенналар және оларға арналған жалғастырғыш тетіктер, құлаққаптар, микрофондар, «HANDS-FREE» құрылғылары; жиынтықта жеткізілетін әртүрлі типтегі ақпарат тасымалдағыштар, бағдарламалық құрал (БҚ) және драйверлер (бұйымның қатты магниттік дискілердегі жинақтағышқа алдын ала орнатылған БҚ-ны қоса алғанда, бірақ онымен шектелмей), сыртқы енгізу-шығару құрылғылары және манипуляторлар.
- Қаптар, сөмкелер, белдіктер, тасымалдауға арналған баулар, монтаждық керек-жарақтар, құрал-саймандар, бұйымға қоса берілетін құжаттама.
- Табиғи тозуға ұшырайтын шығын материалдары мен бөлшектер.



## **Өндіруші келесі жағдайларда кепілдік міндеттемелерге ие болмайды:**

- Кепілдік мерзімі аяқталды.
- Егер жеке (тұрмыстық, отбасылық) қажеттіліктерге арналған бұйым кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыру үшін, сондай-ақ оның тікелей міндетіне сәйкес келмейтін басқа мақсаттарда пайдаланылған болса.
- Өндіруші бұйымды пайдалану кезінде пайдаланушы нұсқаулығының талаптарын бұзу, бұйымды орнату және оған қызмет көрсету жөніндегі ұсынымдарды, қосу ережелерін (бұйымның өзіне де, онымен байланысты бұйымдарға да сәйкес келмейтін желілік кернеудің әсері нәтижесінде туындаған қысқа тұйықталулар), бұйымды сақтау және тасымалдау кезінде өнім иесі және/немесе үшінші тұлғалар шеккен ықтимал материалдық, моральдық және өзге де зиян үшін жауапты болмайды.
- Механикалық зақымданудың барлық жағдайлары: өнімді пайдалану кезінде алынған сызаттар, жарықтар, деформациялар, соққы іздері, майысулар, кептелістер және т.б.
- Түрлендірулерді, рұқсат етілмеген жөнделулерді осындай жұмыстарды жүргізуге уәкілетті емес адамдар жүргізген жағдайлар. Егер ақаулық конструкцияны немесе бұйымның схемасын өзгерту, Өндіруші қарастырмаған сыртқы құрылғыларды қосу, Қазақстан Республикасының заңнамасына сай сәйкестік сертификаты жоқ құрылғыны пайдалану салдарынан туындаған болса.
- Егер бұйымның ақауы еңсерілмейтін күштің әсерінен (табиғи элементтер, өрт, су тасқыны, жер сілкінісі, тұрмыстық факторлар және Өндірушіге тәуелді емес басқа жағдайлар) немесе Өндіруші болжай алмаған үшінші тұлғалардың әрекеттерінен туындаса. Бұйымның толық немесе ішінара істен шығуына алып келген бұйымның ішіне бөгде заттардың, өзге денелердің, заттектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің немесе жануарлардың түсуінен, агрессивті ортаның әсерінен, жоғары ылғалдылықтан, жоғары температуралардан туындаған ақау.
- Бұйымды сәйкестендіру (сериялық нөмірі) жоқ немесе сәйкес келмейді. Егер зақымданулар (кемшіліктер) зиянды бағдарламалық қамтаманың; БҚ ұсынушысының осы қызметті ұсынбауына байланысты мүмкіндігінсіз бұйымның бағдарламалық ресурстарына қолжетімділіктің болмауына әкеп соққан құпиясөздерді (кодтарды) оларды жинау/қалпына келтіру мүмкіндігінсіз орнату, ауыстыру немесе жою әсерінен туындаса.
- Егер жұмыстың ақаулықтары қуат беруші, кәбілдік, телекоммуникациялық желілердің, радиосигнал қуатының стандарттарға немесе техникалық регламенттеріне сәйкес келмеуінен, оның ішінде бедер ерекшеліктерінен және басқа да осыған ұқсас сыртқы факторлардан, бұйымның желі әрекет ететін шекарада немесе аймақтан тыс жерде пайдаланылуынан туындаған болса.
- Егер зақымданулар стандартты емес (түпнұсқалық емес) және/немесе сапасыз (зақымданған) шығыс материалдарын, керек-жарақтарды, қосалқы бөлшектерді, қуат беру элементтерін, әртүрлі үлгідегі ақпарат тасымалдағыштарды (CD, DVD дискілерді, жад карталарын, SIM карталарын, картридждерді қоса алғанда) пайдаланудан туындаса.
- Егер кемшіліктер үйлесімсіз контентті (әуендерді, графиканы, бейне және басқа файлдарды, Java қосымшаларын және оларға ұқсас бағдарламаларды) алуға, орнатуға және пайдалануға байланысты туындаған болса.
- Осы бұйыммен жанасып жұмыс істейтін басқа жабдыққа келтірілген залалға.





